



Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA 1  
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

**VAEGA 2  
FAAMAUINA O IUNI  
FAAUNETUPE**

*Vaeaega 1 - Taualumaga*

3. Faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga
4. Uluai fonotaga
5. Talosaga mo le faamauina

*Vaeaega 2 - Faamauina*

6. Faamauina
7. Faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono
8. Tusi faamaonia o le faamauina

*Vaeaega 3 - Sui Auai*

9. E faatapulaaina sui auai i vaega
10. Tamaiti po o teineiti
11. Tusi e faamau ai sui auai
12. Faateaina o sui auai
13. Tuumuli ese o sui auai
14. Tupe e totogi atu ina ua maliu, tuumuli ese, po o le faateaina o se sui auai
15. Taunuuga o le faateaina po o le tuumuli ese

16. E lē toina i tua pe faaliliuina atu ni sea a tagata ofisa ma isi faapena
17. Palota

**VAEGA 3  
SINI AUTU, MALOSIAGA  
MA SEA**

18. Sini autu
19. Malosiaga
20. Fanua, totogifuapauina e ulu ai ma le ofisa faamauina
21. Tupe faavae
22. Sea ma tufatufaga

**VAEGA 4  
PULEGA**

*Vaeaega 1 - O Resitara*

23. Resitara o Iuni Faauonetupe
24. O Resitara lagolago
25. Tusi e faamau ai iuni faauonetupe

*Vaeaega 2 - Faatonu, Komiti,  
Tagata Ofisa ma Fonotaga a Iuni  
Faauonetupe*

26. Filifilia o faatonu ma komiti
27. Tiute o faatonu
28. Tofiaina o tagata ofisa
29. Tiute tauave o komiti faufautua
30. Tiute tauave o komiti faauonetupe
31. Fonotaga

- 32. Noataga o tagata ofisa ma faatonu
- 33. Totogi
- 34. Faamatalaga toe faafoi a le  
Resitara

**VAEGA 5  
MATAUPU TAU TUPE**

- 35. Faamoemoe o nogatupe
- 36. Faamalumaluga o nogatupe
- 37. Faatapulaaina
- 38. Tulaga faasaina
- 39. Fua faatatau o tului
- 40. Toe totogiina
- 41. Malosiaga e nono ai ni tupe
- 42. Malosiaga o mea e faamau ai  
aitalafu
- 43. Teugatupe Faaagaaga
- 44. Totogiina o tufatufaga
- 45. Tausaga faaletupe
- 46. Puipuigamalu e tagata ofisa
- 47. Aitalafu e tatau ona totogi atu e  
sui auai
- 48. Faamatalaga o tupe maua  
faaletausaga
- 49. Isi faamatalaga o tupe maua
- 50. Pepa faatumu o faamatalaga o  
tupe maua
- 51. Suesuega faaletausaga o mataupu

**VAEGA 6  
TULAFONO LAITI**

- 52. Tulafono laiti
- 53. Tulafono laiti e laugatasia ai
- 54. Tulafono laiti e noatia ai

**VAEGA 7  
SOLOIA O LE FAAMAUINA  
MA LE FAATAAPEINA**

- 55. Soloia o le faamauina
- 56. Faataapeina e ala i le maliega a  
sui auai
- 57. Noataga o sui auai i le  
faataapeina
- 58. Tuutuuga e faasino i le pepa  
faamaonia faaletulafono o le  
faataapeina

**VAEGA 8  
SOLIGATULAFONO**

- 59. Soligatulafono
- 60. Faasaina ona faaaogā o upu “Iuni  
Faaunetupe”
- 61. Soligatulafono mo iuni  
faaunetupe e le i faamauina
- 62. Tapulaa i luga o igoa
- 63. Faasalaga lautele

**VAEGA 9  
AIAIGA ESEESE**

- 64. Tuufaatasiga o Iuni Faaunetupe
- 65. Tuusaunoaga mai lafoga
- 66. Talosaga tetee
- 67. Tulafono Faatonutonu
- 68. Totogifuapauina ma teuteuga o  
Faamatalaga
- 69. Soloia, soloaiga ma teuteuga

Faamatalaga

---

**2015, Nu. 34**

**O SE TULAFONO e aiaia ai mo le faavaeina o iuni faaunetupe  
ma ia faatonutonu faaletulafono ai lo latou faagaoioiga ma mo  
mataupu e fesootai i ai.**

*[04 Setema 2015]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le  
Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1  
FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga** - E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Iuni Faaunetupe 2015, ma e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

**2. Faamatalaina o uiga o upu** - I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

- “teugatupe” mo se iuni faaunetupe, o lona uiga o se teugatupe ua tausia e le iuni faaunetupe o lo o teuina ai tupe ua taliaina aloaia e po o i le avea ai ma sui o le iuni faaunetupe;
- “sui auai aloaia” o lona uiga o se sui auai faamauina o se iuni faaunetupe;
- “komiti faatino o faatonu” o lona uiga o le komiti faatino o faatonu o se iuni faaunetupe ua filifilia i lalo o le fuaiupu 26(1)(a);
- “tulafono laiti” o lona uiga o tulafono laiti ua faia e se iuni faaunetupe e tusa ai o lenei Tulafono;
- “komiti faaunetupe” o lona uiga o le komiti faaunetupe a se iuni faaunetupe ua filifilia i lalo o le fuaiupu 26(1)(b);
- “iuni faaunetupe” o lona uiga o se iuni faaunetupe faamauina po o ua faatatauina e faamauina e tusa ai o lenei Tulafono;
- “faamasinoga” o lona uiga o le Faamasinoga Sili, Faamasinoga Faaitumalo po o so o se isi lava faamasinoga laitiiti ua faavaeina e se tulafono;
- “tufatufaga” o lona uiga o sea o tupe faasili po o ponesi ua faaalia manino e se iuni faaunetupe, ua vaevaeina i ona sui auai e tusa ai o aofaiga o i totonu o a latou teugatupe o sea;
- “tuufaatasiga o iuni faaunetupe” o lona uiga o iuni faaunetupe ua tuufaatasia faaletulafono po o ua faamauina i lalo o lenei Tulafono, lea ua tuufaatasi e avea o se faalapotopotoga mo le faalauteleina o a latou aia e masani ai ma le manuia o o latou sui auai;
- “sui auai” o lona uiga o se sui auai o se iuni faaunetupe;
- “sea e avea ai ma sui auai” o lona uiga o le aofaiga aupito i maualalo e manaomia ina ia totogi atu i se iuni faaunetupe e se tagata e avea ai ma se sui auai o le iuni faaunetupe;
- “Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e fitoitonu mo le faafoeina o lenei Tulafono;
- “tagata ofisa” o se iuni faaunetupe o lona uiga:
  - (a) o se sui auai o le komiti faatino o faatonu o le iuni faaunetupe; po o

- (b) se sui auai o le komiti faufautua po o so o se isi lava komiti a le iuni faaunetupe; po o
- (c) le pule o se iuni faaunetupe (i se a se tulaga o faamatala ai) po o so o se isi lava tagata faigaluega a se iuni faaunetupe, o ia lea o lo o faatinoina galuega tauave tau faafoega i le tulaga sinia.

“Resitara” o lona uiga o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega; “teugatupe o sea” o lona uiga, e avea se teugatupe o se teugatupe o sea, pe afai o tupe o i totonu o le teugatupe, e mafai ona totogi atu i luga o le faasilasilaga; “tulafono laiti e laugatasia ai” o lona uiga o tulafono laiti ua faia i lalo o le fuaiupu 53; “komiti faufautua” o lona uiga o se komiti faufautua a se iuni faaunetupe ua filifilia i lalo o le fuaiupu 26(1)(c).

## VAEGA 2 FAAMAUINA O IUNI FAAUNETUPE

### *Vaeaega 1 - Taualumaga*

**3. Faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga-(1)** So o se 12 po o le sili atu o ni tagata o aumau i totonu o Samoa, o i latou ia ua mananao e aufaatasi e avea o se iuni faaunetupe, e tatau ona taitoatasasi ma sainia se faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga o taua ai:

- (a) le igoa o le iuni faaunetupe ua fuafuaina;
  - (b) le vaega o tagata lea e faatapulaa i ai ē e avea ma sui auai;
  - (c) le tuatusi i totonu o Samoa lea o le a faatuina ai le ofisa faamauina o le iuni faaunetupe ua fuafuaina;
  - (d) le tau aogā o sea e avea ai ma sui auai o le iuni faaunetupe ua fuafuaina;
  - (e) le igoa, tuatusi ma agavaa o tagata taitoatasasi ia ua sainia le faamatalaga tusia faaletulafono.
- (2) O le faamatalaga tusia faaletulafono e tatau ona:
- (a) faia i totonu o le Pepa Faatumu Nu.1 o le Faamatalaga 2; ma
  - (b) ia saunia i totonu o ata e lua (2); ma
  - (c) mo saini taitasi po o saini uma, e ao ona molimauina e so o se tagata po o tagata ua taua i le fuaiupu 14 o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963 (e ese ai na i lo tagata ua aofia ai i le faamatalaga tusia faaletulafono); ma

(d) ia lagolagoina i se faamatalaga tauto e faamaonia ai le sainia o suafa i totonu o le faamatalaga tusia faaletulafono; ma

(e) ia faatoai atu i le ofisa o le Resitara.

(3) O le maea ai ona sainia o le faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga, ua tatau ia i latou ia na sainia le faamatalaga tusia faaletulafono ona tofia se failautusi lē tumau seja oo ina tofia se failautusi i lalo o le fuaiupu 28(c).

**4. Uluai fonotaga** - E tatau ia i latou ia na sainia le faamatalaga tusia faaletulafono ona usuia se fonotaga mo faamoemoega ua taua e faapea:

(a) ia faia ai so o se tulafono laitiiti faaopoopo o le iuni faaunetupe ua fuafuaina;

(b) ia faamaea ai le talosaga mo le faamauina e avea o se iuni faaunetupe;

(c) ia filifilia uluai faatonu o le iuni faaunetupe ua fuafuaina e tusa ai ma -

(i) tulafono laiti faaopoopo; po o

(ii) tulafono laiti e laugatasia ai pe afai e le i faia ni tulafono laiti faaopoopo;

(d) so o se isi lava faamoemoega e faasino i le faavaeina o le iuni faaunetupe ua fuafuaina.

**5. Talosaga mo le faamauina**-(1) E tatau i se talosaga e faamau ai e avea o se iuni faaunetupe ona:

(a) faia i se faiga tusitusia i le Resitara e se iuni faaunetupe e avea ai ma sui o le iuni faaunetupe ua fuafuaina; ma

(b) ia faia i totonu o sea pepa faatumu e pei ona faamaoti mai e le Resitara.

(2) E tatau ona tuuina atu faatasi le talosaga ma mea ua taua e faapea:

(a) e tasi (1) le ata o le faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga ua sainia i lalo o le fuaiupu 3;

(b) o se ata o se lipoti o le uluai fonotaga sa usuia i lalo o le fuaiupu 4;

(c) o se ata o tulafono laiti faaopoopo (pe afai e i ai);

(d) o se faamatalaga e lagolago ai le talosaga mai le iuni faaunetupe;

(e) o le totogifuapauina faatonuina ua faatulaga atu i le Faamatalaga 1.

*Vaeaega 2 - Faamauina*

**6. Faamauina** - Afai e faatoai atu le faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga, e tatau i le Resitara ona:

- (a) faamauina le iuni faaunetupe pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea ua tatau le faamauina ma, aemaise lava, pe a faapea ua i ai le vaega o tagata o lo o faatapulaa mai ai sui auai, i se tulaga ua mautinoa ai se fesootaiga i le va o sui auai; ma
- (b) ua tuuina atu i le failautusi lē tumau se tusi faamaonia o le faamauina i totonu o le Pepa Faatumu Nu.2 o le Faamatalaga 2.

**7. Faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono-(1)** O se iuni faaunetupe ua faamauina, ua avea o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono (faatasi ai ma noataga faatapulaaina) i lalo o lona igoa faamauina, faatasi ai ma soloaiga lē motusia ma se faamaufaailoga masani.

(2) I le avea ai o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e mafai e le iuni faaunetupe:

- (a) ona faia molia ma e molia foi o ia e se tasi;
- (b) ona sainia feagaiga faakonekarate;
- (c) ona maua mai, umia ma faamatuu atu meatotino moni ma tau le tagata lava ia;
- (d) i le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e tauaveina so o se isi lava mataupu lea e mafai e se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona faia e tusa ai ma le tulafono.

**8. Tusi faamaonia o le faamauina-(1)** I luga o le faamauina, e tatau i le Resitara ona auina atu i le iuni faaunetupe pepa aloaia ua ttau e faapea:

- (a) o le tusi faamaonia o le faamauina i le Pepa Faatumu Nu.2 o le Faamatalaga 2;
  - (b) o se ata o so o se tulafono laitiiti faaopoopo ua faamauina;
  - (c) o se ata o tulafono laiti e laugatasia ai;
  - (d) o se ata o lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu.
- (2) O le Resitara:
- (a) e mafai ona ia faaee atu i le iuni faaunetupe ni tau talafeagai ua faatupulaia i le tuuina atu o pepa aloaia;
  - (b) e tatau ona ia tuuina atu se faasilasilaga o le faamauina ina ia lomia faasalalau i le Savali.

*Vaevaega 3 - Sui Auai*

**9. E faatapulaaina sui auai i vaega-**(1) E faatapulaa sui auai o se iuni faaunetupe i se vaega o tagata:

- (a) e i ai sa latou sootaga lautele tau galuega po o tau le faalapotopotoga; po o
- (b) o lo o aumau i totonu o tuaoi ua faamaninoina lelei, nuu ma alaalafaga, po o se itumalo i tua po o le taulaga.

(2) E lē tatau i se tagata e ulufale mai e avea ma sui ona faatinoina so o se aia tatau a se sui auai seia vagana ua ia:

- (a) mauaina se sea e tasi (1); ma
- (b) ua na totogiina se aofaiga o tupe mo lea itu e lē itiiti ifo i lo le uluai totogi i tulaga auauai o lo o aiaia e tulafono laiti.

**10. Tamaiti po o teineiti-**(1) E agavaa se tagata e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua (“tamaiti po o teineiti”) e avea ma sui auai.

(2) O se tamaitiiti po o se teineitiiti o ia lea ua avea ma sui auai:

- (a) e lē agavaa e palota seia vagana ua aulia le 18 o ona tausaga; ma
- (b) e lē tatau ona filifilia e avea o se faatonu po o e avea o se sui auai o le komiti faaunetupe po o se komiti faufautua seia vagana ua aulia le 21 o ona tausaga.

(3) O se tamaitiiti po o se teineitiiti o ia lea ua avea ma sui auai o se iuni faaunetupe, e i ai lana aia tatau e sainia ai so o se feagaiga faakonekarate po o se maliega e manaomia i lalo o lenei Tulafono.

(4) O se feagaiga faakonekarate i le va o le tamaitiiti po o le teineitiiti (tusa lava pe avea ma tagata autu po o lē na te faamaonia) ma le iuni faaunetupe:

- (a) e lē faalēaogāina ai pe alofia ai le mea moni o ia o se tamaitiiti po o se teineitiiti; ma
- (b) ua noatia faaletulafono ma e mafai ona faamalosia e, po o le faasaga i le tamaitiiti po o le teineitiiti, e tusa lava pe laitiiti o ia.

(5) O lenei fuaiupu e lē faatapulaaina ai pe aafia ai le Tulafono o Tamaiti 1961.

**11. Tusi e faamau ai sui auai-**(1) E tatau ona tausia se tusi e faamau ai po o se lisi o tagata e umia sea e se iuni faaunetupe.

(2) O le tusi e faamau ai:

- (a) e tatau ona faailoa ai -

(i) igoa, tuatusi ma galuega a tagata e umia sea, le numera o sea e umia e i latou taitoatasi, le numera o ia sea ma le aofaiga o tupe ua uma ona totogi po o ua faatatauina ua uma ona totogiina ai; ma

(ii) le aso na faamauina ai tagata taitoatasi e umia sea; ma

(iii) le aso na faamutaina ai le avea o se tasi ma tagata e umia sea; ma

(b) avea ma *uluai molimau* o mataupu o lo o i le parakalafa  
(a).

**12. Faateaina o sui auai-**(1) E mafai e se komiti faatino o faatonu i se palota e mafuli i ai le lua-vae-tolu i se fonotaga na valaauna i le tulaga e tatau ai, ona ia faateaina se sui auai mai le iuni faaunetupe.

(2) E tatau i le failautusi, i totonu o aso faigaluega e lima (5) talu mai le aso na faateaina ai le sui ona logoina le sui auai e uiga i le faateaina.

(3) E mafai e le sui auai ua faateaina, e ala i se faasilasilaga o lona faamoemoe e talosaga tetee ai, ona talosaga tetee i le faaiuga i le fonotaga aoao e sosoo ai a le iuni faaunetupe.

(4) E tatau ona tuuina atu le faasilasilaga o le faamoemoe e talosaga tetee ai, i le failautusi i totonu o le 20 aso faigaluega talu mai le aso na maua ai le faasilasilaga a le Resitara i lalo o le faafuaiupu (2).

(5) E mafai e se vaega e mafuli i ai le toatele o sui auai o lo o auai i lea fonotaga aoao, ona faamaonia po o le faaleaogāina gaoioiga a le komiti faatino o faatonu.

(6) E aloaia le faateaina o se sui auai:

(a) i luga o le faamutaina o le vaitaimi o le talosaga tetee, pe afai e le i tuuina atu le faasilasilaga o lona faamoemoe e talosaga tetee ai; po o

(b) le aso na faamaonia ai le faaiuga a le komiti faatino o faatonu, i lalo o le faafuaiupu (4), pe afai na faia se talosaga.

**13. Tuumuli ese o sui auai** - E mafai e se sui auai ona tuumuli ese mai le iuni faaunetupe e ala i le tuuina atu o se faasilasilaga o le tuumuli ese e tusa ai ma tulafono laiti.

**14. Tupe e totogi atu ina ua maliu, tuumuli ese, po o le faateaina o se sui auai-**(1) Afai o se sui auai:

(a) ua tuumuli ese; po o

- (b) ua faateaina; po o
- (c) ua maliu,

so o se aofaiga o tupe na totogi mai i luga o sea po o e avea ma tupe teu e le sui auai, ma so o se tufatufaga po o se tului e faasino i ai, e ao ona totogi atu i:

- (aa) le sui auai; po o
- (bb) mo lē ua maliu, i le sui totino o le sui auai e avea o tupe e mafai ona ia maua, ma ina ua uma ona toesina mai ai tupe uma e tatau ona totogi mai e le sui auai i le iuni faaunetupe.

(2) O sea ua totogi atu i lalo o lenei fuaiupu e mo le faamoemoe o le fuaiupu 57(ee), ua faatatauina e faapea, o sea ua toina i tua e ala i se faasilasilaga ua tuuina atu i le aso na faateaina ai, tuumuli ese po o ua maliu.

**15. Taunuuga o le faateaina po o le tuumuli ese** - O se sui auai o ia lea ua faateaina po o ua tuumuli ese, e lē toe i ai nisi ana aia tatau i totonu o le iuni faaunetupe, ae peitai o le a lē avea lea faateaina po o le tuumuli ese ma mea e faasaolotoina ai mai so o se noataga o lo o totoe i le iuni faaunetupe.

**16. E lē toina i tua pe faaliliuina atu ni sea a tagata ofisa ma isi faapena**-(1) O se sui auai ua tuuina atu i ai po o lo o auai i le pulea tuusao o mataupu a le iuni faaunetupe, e lē tatau ona ia toina i tua pe faaliliuina atu po o le faamatuu atu i se isi lava faiga e ese ai ni ana sea, a o faataunuina ai ana galuega tauave.

(2) Afai ua gaumativa le iuni faaunetupe, e faalēaogāina le toina i tua po o le faaliliuina atu o sea ua faia e le sui auai i totonu o le fa (4) masina a o lumana ai le gaumativa.

(3) E tumau pea ona noatia le sui auai i ē o lo o nofo aitalafu ai le iuni faaunetupe i le tulaga o sea ua faamatuu atu po o ua faaliliuina atu.

**17. Palota** - E na o le tasi (1) lava le palota a se sui auai i so o se fonotaga ma e lē mafai ona palota e ala i sona sui.

### **VAEGA 3 SINI AUTU, MALOSIAGA MA SEA**

- 18. Sini autu** - O sini autu o se iuni faaunetupe e faapea:
- (a) ia uunaia le faaaogāina tatau o tupe e ona sui auai;
  - (b) ia taliaina tupe faasao a ona sui auai tusa lava po o ni tupe e totogi atu i sea po o le avea ma tupe teu;

- (c) ia faia nogatupe a sui auai aemaise lava mo le lumana'i manua po o faamoemoega aogā.

**19. Malosiaga** - Mo le faamoemoe o le tauaveina o ana sini autu, e mafai e se iuni faaunetupe, i le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono ona:

- (a) teuina tipe i so o se fale teutupe i totonu o Samoa; ma
- (b) teufaafaigaluega i totonu o so o se faamalumaluga ua tuuina atu po o le puipuigamalu e se Malo po o, i totonu o so o se faamalumaluga po o nogatupe a le Malo i totonu o le atunu; ma
- (c) teufaafaigaluega i lalo o le Tulafono o Faaputugatupe Teu Faafaigaluega o Mavaega Tausi 2008;
- (d) nonoina mai o tipe; ma
- (e) inisiua ana nogatupe, faaputugatupe ma meatotino faasaga i mea ua maimau pe leiloa; ma
- (f) talaina, faia, talia, faamaonia, faataunuina ma tuuina atu ni pepa faamaonia e totogi ai aitalafu, poloiga tusia e totogi ai tipe, pepa e tuuina atu ai le tiute o oloa, tusi faapololoaiga ma isi lava pepa faamaonia tau tipe e mafai ona fetuunai pe faaliliuina i le va o tagata; ma
- (g) faia nisi lava gaoioiga ma mea uma e pei ona aliae mai po o e faasino i, po o e taunu ai i le mauaina o mea o avea ma ana sini autu.

**20. Fanua, totogifuapauina e ulu ai ma le ofisa faamauina** - E mafai e se iuni faaunetupe:

- (a) i lona lava igoa ona umia, faatau mai po o le aveina faalisi so o se fanua, ma e mafai ona faatau atu, faafesuiai, mokesi po o le lisiina o lea lava fanua; ma
- (b) faaee atu se totogifuapauina e ulu ai e lē silia le aofaiga o tipe ua faatagaina e tulafono laiti; ma
- (c) suia lona ofisa faamauina i luga o se faasilasilaga tusia i le Resitara.

**21. Tupe faavae** - O le tipe faavae a iuni faaunetupe taitasi uma e:

- (a) mafai ona lē faatapulaaina le aofaiga; ma
- (b) e tatau ona vaevaeina i ni sea e tutusa le aogā e lē itiiti ifo i lo le \$2 i sea taitasi.

**22. Sea ma tufatufaga-**(1) E mafai ona faatau atoa mai sea po o e ala i le totogiina auauai i sea faiga, e pei ona mafai ona fuafuaina e tulafono laiti.

(2) E tatau ona faatoa maua e se tagata o lo o umia sea ni tufatufaga i luga o ni sea ua maea atoatoa ona totogi.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i isi aiaiga o lenei fuaiupu ma tulafono laiti, e mafai ona tuuina atu i se tasi, faaliliuina atu po o le toina i tua ni sea e le tagata e ona sea.

(4) E na o sui auai o le iuni faaunetupe e mafai ona tuuina atu i ai pe faaliliu atu i ai sea.

(5) So o se tulaga e tuuina atu ai faaliliuina atu po o le toina i tua o sea:

(a) e lē aloaia pe afai e le i faamaonia e faatonu ua filifilia i lalo o le fuaiupu 26 (o le faamaoniga a faatonu e lē tatau ona taofia e aunoa ma se mafuaaga tatau); ma

(b) e lē tatau ona faamaonia e faatonu pe afai o le a faaitiitia le aofaiga o le numera o le aufai sea i lalo ifo o le 12.

#### **VAEGA 4 PULEGA**

##### *Vaevaega 1 - O Resitara*

**23. Resitara o Iuni Faaunetupe-**(1) O le Ofisa Sili o Pulega o le Resitara lea o Iuni Faaunetupe.

(2) O tiute tauave o le Resitara e faapea:

(a) e faafoeina lenei Tulafono;

(b) e tauaveina so o se galuega tauave, tiute po o malosiaga o le Resitara i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono, ma ia tusa ai ma so o se faatonuga tusitusia tau faiga faavae aoao a le Minisita e fitoitonu ma lenei Tulafono.

**24. O Resitara lagolago-**(1) E mafai e le Resitara ona tofia se toatasī (1) po o le sili atu o sui resitara o Iuni Faaunetupe, e pei ona mafai ona talafeagai ai mo faamoemoega o lenei Tulafono.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafoeaga a le Resitara, e mafai ona i ai ma faatino e se resitara lagolago malosiaga, tiute ma galuega tauave a le Resitara i lalo o lenei Tulafono.

(3) O le tulaga moni lea ua faatino ai e se resitara lagolago na malosiaga, tiute po o galuega tauave, o le faamatalaga molimau lea o lana pule faataga e faia ai faapena.

**25. Tusi e faamau ai iuni faaunetupe**-(1) E tatau i le Resitara ona faavaeina se tusi e faamau ai iuni faaunetupe ua faamauina i lalo o lenei Tulafono ma tausia le tusi e faamau ai i taimi uma.

(2) E tatau i le tusi e faamau ai ona aofia ai faamatalaga auiliili o le faamauina o iuni faaunetupe taitasi ma se ata o ana tulafono laiti faaopoopo.

(3) E tatau ona tausia le tusi e faamau ai i se faiga ua fuafuaina e le Resitara.

(4) E tatau i le Resitara ona faatagaina na o sui auai o i ai nei o se iuni faaunetupe, ia avanoa i ai i faamatalaga ua faatagaina e lenei Tulafono ina ia faailoa atu.

(5) E lē tatau ona faatatauina sui auai o se isi iuni faaunetupe e avanoa i faamatalaga e faasino i se isi iuni faaunetupe.

(6) E lē tatau i sui auai o se iuni faaunetupe e lē tatau ona faatagaina e avanoa i so o se faamatalaga lea ua manatu lenei Tulafono e agatapuia, e pei o:

- (a) saofaga a sui auai; po o
- (b) le paleni o nogatupe a so o se sui auai.

*Vaevaega 2 - Faatonu, Komiti, Tagata  
Ofisa ma Fonotaga a Iuni Faaunetupe*

**26. Filifiliga o faatonu ma komiti**-(1) O le uluai fonotaga aoao faaletausaga, ua tatau ai ona filifilia e le iuni faaunetupe:

- (a) se komiti faatino o faatonu e lē itiiti ifo i lo le toalima (5) sui auai;
- (b) se komiti faaunetupe e lē itiiti ifo i lo le toatolu (3) sui auai; ma
- (c) se komiti faufautua e toatolu (3) sui auai.

(2) O le afa o le aofai o sui auai o le komiti faatino ma e faapea foi komiti taitasi o i lalo o le faafuaiupu (1), e tatau ona o ese mai o latou tofi i tausaga taitasi, ma e tatau ona filifilia ni o latou sui e soloai ane i ai i le fonotaga aoao faaletausaga.

(3) Afai e lē mafai ona vaevaeina tutusa i le lua (2) le aofai o sui auai o le komiti faatino po o se tasi o komiti o i lalo o le faafuaiupu (1), o le aofai o sui auai o le komiti faatino po o se komiti o le a o ese mai le tofi, e ao ona faapea o le afa o le fuainumera e sosoo ai i lalo ifo o le aofai o sui auai o le komiti faatino po o se komiti.

(4) O sui auai o le komiti faatino po o se komiti e o ese mai le tofi, o sui auai lava ia ua aupito sili ona umi i le tofi e aunoa ma le toe filifilia, ma i le itu i le tulaga tutusa, e tatau ona faia se faaiuga e ala i se palota.

- (5) E agavaa se sui auai ua malolo litaea mo le toe filifilia.  
 (6) E lē tatau ona avea ma sui auai o se komiti faufautua se faatonu po o se sui auai o se komiti faaunetupe.

**27. Tiute o faatonu** - I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, ua i ai i faatonu le pulega lautele o mataupu a se iuni faaunetupe ma aemaise lava e tatau ona:

- (a) galue e tusa o talosaga mo le avea ma sui auai ma le tulaga o le faateaina o sui auai;
- (b) fuafuaina le aofai aupito maualuga o sea e umia e tagata taitoatasi ma le aofaiga aupito maualuga se nogatupe a tagata taitoatasi lea e mafai ona faia, e i ai po o e aunoa ma se faamalumaluga;
- (c) fuafuaina sua faatatau o tului i luga o nogatupe ma luga o tupe teu;
- (d) faaalia manino tufatufaga;
- (e) faatulagaina le ituaiga ma le aofaiga o faamalumaluga e manaomia mai tagata ofisa ma tagata faigaluega e taulimaina tupe;
- (f) faatumuina ni avanoa lē tumau i totonu o le komiti faatino o faatonu ma le komiti faaunetupe seia oo ina ua filifilia nisi o sui e soloai ane i ai i le fonotaga aoao faaletausaga e sosoo ai;
- (g) faatino nisi lava tiute e pei ona manaomia e lenei Tulafono po o tulafono laiti.

**28. Tofiaina o tagata ofisa** - I le uluai fonotaga a faatonu lea e tatau ona usuia i totonu o aso e 10 talu ona filifilia i latou, po o i so o se fonotaga mulimuli ane pe afai ua i ai se avanoa faigaluega o tagata ofisa, e tatau i faatonu ona tofia mai ia i latou lava:

- (a) se peresetene; ma
- (b) se sui peresetene; ma
- (c) tofia se failautusi ma se teutupe po o se failautusi teutupe o ia lea e mafai po o e lē mafai ona avea o se faatonu.

**29. Tiute tauave o komiti faufautua** - O tiute tauave o se komiti faufautua e faapea:

- (a) ia faia se suesuega o mataupu a le iuni faaunetupe a itiiti mai e tai kuata ma sueina ana tusi ma pe afai ua latou lagona ua tatau ai, ia taloina se fonotaga aoao a le iuni faaunetupe mo le iloiloga o le lipoti a le komiti faufautua; ma

- (b) ia faia po o le aiaia ai mo se suega faaletausaga o tusi ma tuuina mai se lipoti e uiga i lea tulaga i le fonotaga faaletausaga; ma
- (c) ia faatumu ni avanoa lē tumau i lona tulaga faasui auai seja aulia le fonotaga faaletausaga e sosoo ai ma tofia nisi e soloai ane i ai;
- (d) afai ua tatau ai ma ina ua malilie faatasi i ai e faamalolo lē tumau so o se tagata ofisa, ma ia taloina se fonotaga a le iuni faaunetupe ina ia iloiloina ai le latou lipoti e uiga i sea tulaga faamalolo lē tumau;
- (e) ia taloina se fonotaga aoao faapitoa ina ia iloiloina ai so o se mataupu po o ni mataupu, ua i ai i lo latou manatu e tatau ona tuuina atu i luma o le iuni faaunetupe.

**30. Tiute tauave o komiti faaunetupe** - O tiute tauave o se komiti faaunetupe e faapea:

- (a) ia i ai le vaaiga aoao o nogatupe uma a sui auai; ma
- (b) i le noatia ma le fai fuafua i so o se poloaiga aoao a le Komiti Faatino ma lenei Tulafono, ina ia faatulaga le aofaiga o, ma le fua faatatau o le tului i luga o nogatupe taitasi; ma
- (c) ia faatoa iloiloina so o se nogatupe pe afai o lo o auai se vaega toatele o sui o le komiti; ma
- (d) ia faatoa faamaonia se nogatupe e ala i se faaiuga ua autasi i ai sui auai o lo o i ai.

**31. Fonotaga-(1)** O le a i ai se fonotaga aoao faaletausaga i so o se taimi e pei ona aiaia e tulafono laiti.

(2) E mafai ona taloina ni fonotaga aoao faapitoa i le auala ma le faiga ua aiaia e tulafono laiti.

(3) I totonu o aso e 10 talu ona maua e le failautusi lē tumau le tusi faamaonia o le faamauina, e tatau i le failautusi ona:

- (a) logoina tagata talosaga taitoatasi mo le faamauina e faapea ua maua mai le tusi faamaonia; ma
- (b) taloina se fonotaga a le iuni faaunetupe mo le faamaoopopoga (ua faatatauina e pei o se fonotaga aoao faaletausaga mo lea tausaga).

**32. Noataga o tagata ofisa ma faatonu-(1)** Afai ua faia e se iuni faaunetupe se soligatulafono, ua faapena foi ona faia lea lava soligatulafono e se tagata ofisa o le iuni faaunetupe o ia lea o lo o noatia i tulafono laiti e faataunuina ona tiute tauave.

(2) Peitai ane afai e leai se tagata ofisa, ua faia e se faatonu po o se sui auai o se komiti faaunetupe, po o se komiti faufautua lea lava soligatulafono.

(3) O se tete mo se tagata ofisa, faatonu po o se sui auai o se komiti faaunetupe po o se komiti faufautua, le faamaonia e faapea e leai se malamalamaaga, po o sa taumafai ina ia taofia le faiga o le soligatulafono.

**33. Totogi-(1)** E lē agavaa sui auai o le komiti faatino o faatonu, komiti faaunetupe, ma le komiti faufautua o lo o faapea ona galulue e mauaina ni totogi.

(2) E ui i lea, ua agavaa le failautusi ma le teutupe po o le failautusi teutupe i totogi e pei ona mafai ona fuafuaina e sui auai o le Iuni i so o se fonotaga faaletausaga po o se fonotaga faapitoa.

**34. Faamatalaga toe faafoi a le Resitara** - E tatau ona tuuina atu se faamatalaga faamauina o igoa ma tuatusi o faatonu, o sui auai o komiti, ma tagata ofisa i le Resitara i totonu o aso e 10 talu ona filifilia po o le tofia.

## VAEGA 5 MATAUPU TAU TUPE

**35. Faamoemoe o nogatupe** - E ao i se nogatupe e faia ona faia mo le lumanai manuia po o mo faamoemoega aogā.

**36. Faamalumaluga o nogatupe** - E tatau i se komiti faaunetupe ona:

- (a) manaomia le faamalumaluga ina ia tuuina atu i nogatupe uma e sili atu i lo se aofaiga o le a faatulagaina e le Resitara; ma
- (b) fuafuaina le faamalumaluga ma mea e puipui ai e manaomia mo nogatupe taitasi ma tuutuuga tau le totogiina.

**37. Faatapulaaina** - E lē faatagaina se faatonu, se tagata ofisa po o se sui auai o se komiti faaunetupe po o se komiti faufautua e nonoina ni tupe e sili atu i lo le tau aogā o ana sea ma tupe teu ae vagana ai ona ua faia i luga o le finagalo autasi o se vaega toatele o isi sui auai o le komiti faatino o faatonu, se vaega toatele o le komiti faaunetupe ma se vaega toatele o le komiti faufautua, e fono faatasi, (ae lē auai lea faatonu, tagata ofisa po o le sui auai pe a oo ina faia le palota).

**38. Tulaga faasaina** - E aunoa ai ma le faatapulaaina o le fuaiupu 19(a) ma le (b), e lē tatau i se iuni faaunetupe ona faaune atu se tupe i po o le taliaina o ni tupe teu, mai se tagata o ia lea e le o se sui auai o le iuni faaunetupe.

**39. Fua faatatau o tului** - O le fua faatatau o tului i luga o so o se nogatupe e faia e se iuni faaunetupe e lē tatau ona sili atu i lo le 1% i le masina, i luga o le toega e le i totogiina o le nogatupe.

**40. Toe totogiina** - E mafai e se tagata nono tupe ona toe totogiina le nogatupe atoa po o se vaega i so o se aso e tatala ai le ofisa o le iuni faaunetupe mo galuega.

**41. Malosiaga e nono ai ni tupe-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i isi aiaiga o lenei fuaiupu, e mafai e se iuni faaunetupe, e ala i se faaiuga a faatonu, ona nonoina ni tupe mo le tauaveina o ana sini autu ma galuega tauave.

(2) E lē tatau i se iuni faaunetupe ona faatagaina so o se tupe e faamata o le a sili atu ai le aofaiga atoa o le nofo aitalafu o le iuni faaunetupe, e tusa ai i tupe nono i lo le 50% o tupe teu ma le tau aogā o tupe faavae ua tuuina atu.

(3) Afai o so o se nogatupe o le a sili atu ai le aofaiga atoa o le nofo aitalafu o le iuni faaunetupe, e tusa ai o tupe nono i lo le 25% o le aofaiga o tupe teu ma le tau aogā o tupe faavae ua tuuina atu, o le iugafono a faatonu e nonoina ai ni tupe e tatau ona manaomia ai le faamaoniga:

- (a) e ala i se palota e lē itiiti ifo i lo le tolu kuata o sui auai o lo o auai ai i se fonotaga aoao ua taloina e pei ona tatau ai mo le iloiloina o le iugafono; po o
- (b) e ala i se faamaoniga tusia ua finagalo autasi i ai sui auai o le iuni faaunetupe.

**42. Malosiaga o mea e faamau ai aitalafu** - E mafai e se iuni faaunetupe ona faaee atu, tuuina atu e faamau ai, mokesi atu po o le ofoina atu sana meatotino moni po o se meatotino tau le tagata lava ia, ina ia faamau ai so o se noataga mo le toe totogiina o tupe na nonoina i lalo o le fuaiupu 41.

**43. Teugatupe Faaagaaga-(1)** E tatau i se iuni faaunetupe ona i ai se teugatupe faaagaaga lea o le a totogi atu i ai totogifuapauina uma e ulu ai ma faasalaga uma.

(2) E tatau i faatonu i le faaiuga o tausaga faaletupe taitasi, a o le i faaalia manino so o se tufatufaga ona faataatia ese mo le totogiina atu i le teugatupe faaagaaga le lē itiiti ifo i lo le 20% o tupe maua atoatoa, e maua mo lea tausaga.

(3) Peitai ane, e le o manaomia ni faatonu e faataatiae mo, po o ina ia totogi atu i le teugatupe faaagaaga so o se vaegatupe o le a sili atu ai le teugatupe faaagaaga i lo le 10% o le aofaiga o tupe teu ma le tupe faavae ua tuuina atu a le iuni faaunetupe mo lea lava taimi.

(4) E mafai ona teufaafaigaluega tupe i le teugatupe faaagaaga i le faiga lava lea e tasi e pei o isi tupe a le iuni faaunetupe, ae peitai e ao ona totogi atu so o se tului po o se tufatufaga o tupe teufaafaigaluega, i tupe maua aoao a le iuni faaunetupe.

(5) O le teugatupe faaagaaga:

(a) e ao ona umia e avea ma tupe faaagaaga mo nogatupe ua lē totogiina po o ni mea ua leiloa e ese ai na i lo tupe pau i le faiga o galuega; ma

(b) e lē tatau ona faaaogāina mo so o se tasi lava faamoemoe sia vagana ai ua faataapeina le iuni.

**44. Totogiina o tufatufaga-**(1) Ina ua maea ona faia o le aiaiga mo le teugatupe faaagaaga, e pei ona manaomia e le fuaiupu 43, o le komiti faatino o faatonu e:

(a) mafai ona faaalia manino se tufatufaga mai le vaega o lo o totoe o tupe mama atoatoa na maua; ma

(b) o le itu lea e tatau ai ona tuuina atu sana iugafono i le fonotaga faaletausaga a le iuni faaunetupe mo le faamaoniga.

(2) So o se tufatufaga e faatagaina i lea fonotaga o le a totogiina atu lava i luga o sea uma ua maea ona totogi ma o lo o umia pea e lea lava sui auai i aso uma o le tausaga faaletupe ua mavae atu.

(3) E ui i lea, o sea o i lalo o le faafuaiupu (2) ia ua maea lelei ona totogi i le faagasologa o le tausaga faaletupe talu ai, ua agavaa e maua se vaega faatatauina o le tufatufaga e amata mai i le aso muamua o le masina na sosoo ma le masina na maea lelei ai ona totogi atoa ia sea.

(4) E lē tatau i tufatufaga ua faaalia manino e se iuni faaunetupe ona sili atu i lo le 6% i le tausaga.

**45. Tausaga faaletupe** - O le tausaga faaletupe a se iuni faaunetupe e faaiuina i le aso 31 o Mati i tausaga taitasi po o i so o se tasi lava aso e pei ona aiaia e tulafono laiti.

**46. Puipuigamalu e tagata ofisa** - O se tagata ua tofia i se tofi e aafia ai le taliaina, le pulea po o le faaaluina o tupe mo faamoemoega o se iuni faaunetupe e tatau, a o le i sagai atu i tiute tauave o le tofi, ona tuuina atu se puipuigamalu e pei ona faatatauina e faatonu ua lava ma tatau ai, ma o lea puipuigamalu e mafai ona fetuutuunai i lona aofaiga po o le toe faafouina.

**47. Aitalafu e tatau ona totogi atu e sui auai**-(1) O tupe uma e tatau ona totogi atu i se iuni faaunetupe e se sui auai, ua avea lava o se aitalafu e tatau ona totogi atu e ia i le iuni faaunetupe ma e mafai ona toe maua mai i se faamasinoga.

(2) E i ai i se iuni faaunetupe se aia tatau e taofia ai sea ma tupe teu a se sui auai, se tasi sa avea ma sui auai i aso ua mavae, po o se sui auai ua maliu, mai so o se aofaiga e tatau ona totogi e ia i le iuni faaunetupe ma mo so o se nogatupe na faamaonia e ia.

**48. Faamatalaga o tupe maua faaletausaga** - E tatau i se iuni faaunetupe:

- (a) ia lē silia i lo le lua (2) masina i le tuanai ai o le faaiuga o tausaga faaletupe taitasi, ona auina atu i le Resitara se faamatalaga ua maea ona sueina e le suetus, o tupe na taliaina ma faaaluina, o meatotino ma noataga o le iuni faaunetupe, ma so o se isi lava faamatalaga e pei ona manaomia e le Resitara; ma
- (b) tuuina atu e aunoa ma se totogi i tagata taitoatasi uma e i ai sea, i luga o se talosaga, se ata o faamatalaga tau tupe faaletausaga talu ai.

**49. Isi faamatalaga o tupe maua** - E tatau i se iuni faaunetupe ona tuuina atu i le Resitara so o se faamatalaga e manaomia e ia.

**50. Pepa faatumu o faamatalaga o tupe maua** - O se pepa aloaia ma faamatalaga toe faafoi e manaomia mo faamoemoega o lenei Tulafono ma tusi o teugatupe e tausia e iuni faaunetupe, e tatau lava ona i ai i se pepa faatumu ua faamaonia e le Resitara.

**51. Suesuega faaletausaga o mataupu**-(1) O le a duesueina mataupu a se iuni faaunetupe a itiiti mai e tai tausaga e po o i lalo o le faatonuga a le Resitara.

(2) E tatau i se iuni faaunetupe ona tuuina atu so o se tusi,o pepa aloaia ma isi lava pepa e manaomia e le tagata o faia le duesuega.

**VAEGA 6**  
**TULAFONO LAITI**

**52. Tulafono laiti-(1)** E mafai ona faia ma faamaonia e le Resitara ni tulafono laiti e laugatasia ai, ma ni taiala o tulafono laiti faaopoopo ia e lē feteenai ma aiaiga o le Tulafono.

(2) E tatau ona faaaogā tulafono laiti e laugatasia ai i so o se iuni faaunetupe ua faamauina i lalo o lenei Tulafono.

(3) E tatau i le Resitara ona tuuina atu se ata o tulafono laiti e laugatasia ai i so o se tagata *i le agaga lelei* e talosaga mai mo lea itu mo so o se faamoemoega e faasino i se iuni faaunetupe po o le faavaeina ua fuafuaina o se iuni faaunetupe.

(4) E mafai e se iuni faaunetupe ina ua malilie i ai le lua vaetolu o sui auai o lo o auai i se fonotaga aoao faaletausaga po o i se fonotaga aoao faapitoa na taloina mo lea faamoemoe, ona faia ni tulafono laiti mo le iuni faaunetupe, o le a taua o tulafono laiti faaopoopo.

(5) O tulafono laiti faaopoopo:

- (a) e mafai ona faaopoopo atu i, po o le toe teuteu ai po o le soloia ai o so o se tulafono laiti e laugatasia ai; ma
- (b) ua tatau ona faamaonia e le Resitara a o le i faamamaluina; ma
- (c) e mafai ona aiaia ai mo faasalaga e lē sili atu i lo le sefulu iunite tau faasalaga mo le lē mafai ona toe totogi ni nogatupe ma le totogiina o sea pe a oo ina ua tatau ona totogi.

**53. Tulafono laiti e laugatasia ai-(1)** E tatau i le Tuufaatasiga o Iuni Faaunetupe ona:

(a) faia ni tulafono laiti e laugatasia ai, e ogatasi ma aiaiga o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu; ma

(b) faaoo atu ia tulafono laiti e laugatasia ai i le Resitara mo le faamaoniga.

(2) O tulafono laiti e laugatasia ai e:

(a) faaaogā i iuni faaunetupe uma ua faamauina i lalo o lenei Tulafono; ma

(b) mafai ona faia mo ma e faasino i le pulega, faafoega po o gaoioiga a iuni faaunetupe po o so o se isi lava mataupu e talafeagai i iuni faaunetupe;

(c) mafai ona faatonuina ai ni faasalaga e lē sili atu i lo le 10 iunite tau faasalaga mo soligatulafono e faasaga i tulafono laiti e laugatasia ai.

(3) E tatau i le Resitara ona tuuina atu se ata o tulafono laiti e laugatasia ai, i se tagata o ia lea ua talosagaina se ata mo so o se faamoemoe e faasino i se iuni faaunetupe po o le faavaeina o se iuni faaunetupe.

**54. Tulafono laiti e noatia ai** - E noatia le iuni faaunetupe ma ona sui auai ma o latou suli, tagata e faamaapeina ma tagata e puleaina, i tulafono laiti a se iuni faaunetupe.

**VAEGA 7**  
**SOLOIA O LE FAAMAUINA**  
**MA LE FAATAAPEINA**

**55. Soloia o le faamauina**-(1) E mafai e le Resitara ona soloia le faamauina o se iuni faaunetupe pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea:

- (a) o le faamauina o le iuni faaunetupe na maua mai lea i se auala sese po o se faiga sese; po o
- (b) ua faatuina le iuni faaunetupe mo se faamoemoe e lē tusa ai ma le tulafono; po o
- (c) ua faaitiitia le numera o sui auai i lalo ifo o le 12; po o
- (d) ua lē tauaveina e le iuni faaunetupe ana galuega po o ua le o toe faagaoioia; po o
- (e) ua solia ma le loto i ai e le iuni faaunetupe le manaoga o lenei Tulafono ina ua tuanai se faasilasilaga a le Resitara e tausisia ai se manaoga o lenei Tulafono.

(2) E tatau i le Resitara ona tuuina atu i le iuni faaunetupe ia lē itiiti ifo i lo le lua (2) masina se faasilasilaga o le soloia o le faamauina ua fuafuaina, o faamaoti ai le mafuaaga mo le soloia o le faamauina ua fuafuaina ma taua ai e faapea, seia vagana ai ua faaalia se tasi mafuaaga e ese ai, i totonu o le vaitaimi ua faamaotiina (i totonu o le faasilasilaga) o le a soloia lava le faamauina o le iuni faaunetupe.

(3) Pe a oo ina faamutaina le vaitaimi o i totonu o le faasilasilaga, o le Resitara:

- (a) e mafai, ae vagana ai ona ua faaalia talu ai se mafuaaga e ese ai e le iuni faaunetupe, ona soloia le faamauina o le iuni faaunetupe; ma
- (b) i luga o le soloia o le faamauina, e tatau ona lomia faasalalau le faasilasilaga o le soloia o le faamauina i le Savali, lea o le a faapea ona faataapeina ai le iuni faaunetupe i lea lava taimi.

(4) E tatau i se iuni faaunetupe ua soloia le faamauina e amata mai le aso na lomia faasalalau ai i le Savali le faasilasilaga o le soloia o le faamauina, ona faamutaina atoatoa lona faaaogāina faapena, o tulaga aloaia o se iuni faaunetupe.

(5) O le soloia o le faamauina o le a lē aafia ai so o se noataga ua faatupulaia e le iuni faaunetupe lea e mafai ona faamalosia faasaga i ai e faapei ai e le i soloia le faamauina.

**56. Faataapeina e ala i le maliega a sui auai** - E mafai ona faataapeina se iuni faaunetupe:

- (a) e ala i se poloaiga e faataape ai le iuni faaunetupe po o se iugafono mo lona faataapeina na faia e pei ona faatonuina e faatatau i kamupani i le Tulafono o Kamupani 2001 (o aiaiga o lea Tulafono e faaaogā i le poloaiga po o le iugafono ae vagana ai e faapea o le fuaitau “Resitara” o lo o i ai le uiga ua tuuina atu i ai e lenei Tulafono, mo faamoemoega o le faataapeina);  
po o
- (b) e ala i se maliega tusitusia sa sainia e, a itiiti mai o le toluvae-fa o sui auai e faataapeina le iuni faaunetupe.

**57. Noataga o sui auai i le faataapeina** - Afai ua faataapeina se iuni faaunetupe i lalo o se poloaiga po o se iugafono:

- (a) o noataga o sui auai o lo o i ai nei pe sa i ai i aso ua mavae o le iuni faaunetupe e tofu sao ai mo le totogiina o aitalafu ma noataga o le sosaiete;
- (b) o tupe e alu i le faataapeina; ma
- (c) le fetuutunaiga o aia tatau a le aufai saofaga ia i latou lava,  
ua agavaa e faapea:
- (aa) o se tagata o ia lea ua faamutaina le avea o se sui auai mo le tausaga e tasi (1) po o le sili atu, a o lumanai ai le amata faamamaluina o le faataapeina, e lē noatia e fai sona sao;
- (bb) e lē noatia se tagata e fai se sao e tusa ai o so o se aitalafu po o noataga na tulai mai, i le tuanai ai ona faamutaina le avea o ia ma sui auai;
- (cc) o se tagata, e le o se sui auai, e lē noatia e fai se sao, seia vagana ai ua aliali mai i le Faamsinoga e faapea, e lē lava atoatoa saofaga a sui auai o lo o i ai e faamalieina ai tulaga manaomia moni e faatatau i le iuni faaunetupe;

- (dd) o se sao e manaomia mai so o se tagata, e lē tatau ona sili atu i soo se aofaiga o tupe e le i totogiina i luga o sea e tusa ai ona noatia ai o ia a o avea o se sui auai i aso ua mavae po o aso nei;
- (ee) ua faatatauina se tagata ua faamutaina le avea o se sui auai, e tusa ai o so o se sea e mafai ona talaina i tua ua uma ona toina i tua, e amata mai le aso o le faasilasilaga po o se talosaga mo le talaina i tua.

**58. Tuutuuga e faasino i le pepa faamaonia faaletulafono o le faataapeina-(1)** Afai ua faamutaina se iuni faaunetupe i se pepa faamaonia faaletulafono o le faataapeina:

- (a) e tatau i le pepa faamaonia faaletulafono o le faataapeina ona faatulaga ai -
  - (i) noataga ma aseta a le iuni faaunetupe i lona tulaga auiliili; ma
  - (ii) le fuainumera o sui auai ma le uiga moni o a latou aia i le iuni faaunetupe; ma
  - (iii) tagi a so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai ma tuutuuga e ao ona faia mo lo latou totogiina; ma
  - (iv) tupe faatatauina ua fuafuaina po o le vaevaega o faaputugatupe ma meatotino a le iuni faaunetupe,
- ae vagana ai ua faaalia i totonu o le pepa faamaonia faaletulafono o le faataapeina, o le a lafo atu lea tulaga i le faaiuga a le Resitara;
- (b) o suiga i totonu o le pepa faamaonia faaletulafono o le faataapeina, e saini e sui auai a itiiti mai o le tolu-vae-fa;
- (c) e tatau i se tautinoga faaletulafono ona -
  - (i) faia e le Peresetene ma le failautusi o se iuni faaunetupe e faapea ua tausisia lenei Tulafono; ma
  - (ii) ia auina atu i le Resitara faatasi ai ma le pepa faamaonia faaletulafono o le faataapeina;
- (d) o le pepa faamaonia faaletulafono o le faataapeina ma ona suiga uma, e noatia ai sui auai uma o le iuni faaunetupe;
- (e) e tatau i le Resitara ona poloaia se faasilasilaga o le faataapeina ina ia faasalalauina i le Savali, ae totogi e le iuni faaunetupe;
- (f) e tatau ona auina atu le faasilasilaga i le Resitara -

(i) e uiga i so o se taualumaga ina ia faataatiaeise le faataapeina o se iuni faaunetupe, e lē itiiti ifo i lo le fitu (7) aso faigaluega a o lumanai ai le amatalia e le tagata o lo o ia faia lea tulaga; po o

(ii) so o se poloaiga e faataatiaeise ai, i totonu o le fitu (7) aso faigaluega i le maea ai ona faia lea tulaga e le iuni faaunetupe.

(2) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1)(e), ae vagana ai i totonu o le tolu (3) masina talu mai le aso o le Savali na lomia faasalalau ai le faasilasilaga:

(a) ua amatalia ai e se sui auai po o se isi tagata e aia i ai po o lo o i ai so o se tagi e faasino i faaputugatupe a le iuni faaunetupe, ni taualumaga ina ia faataatiaeise le faataapeina o le iuni faaunetupe; ma

(b) ua faapea lava ona faataatiaeise le faataapeina, e faataapeina lava faaletulafono le iuni faaunetupe e amata mai le aso o le faasilasilaga, ma o maliega e tatau ai i le pepa faamaonia faaletulafono o le faataapeina, ua faatatauina lava ua faapea ona maua mai e aunoa ma se faamaoniga o suafa ua saini ai.

(3) O se tagata o ia lea ua faia ma le iloa lelei e sese po o ua faia se tautinoga tau faasese i le mataupu, ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

## VAEGA 8 SOLIGATULAFONO

**59. Soligatulafono** - Ua faia e se iuni faaunetupe se soligatulafono pe afai o le iuni faaunetupe:

(a) ua lē mafai ona tuuina mai so o se faasilasilaga, lafoina atu so o se faamatalaga o tupe maua po o pepa aloaia, po o le faia po o le faatagaina ina ia faia so o se gaoioiga po o se mea ua manaomia ai e lenei Tulafono le iuni faaunetupe ina ia tuuina atu, auina atu, faia po o le faatagaina ina ia faia; po o

(b) ua faatalale ma le loto i ai po o ua teena e fai so o se gaoioiga po o le tuuina atu o so o se faamatalaga e manaomia mo faamoemoega o lenei Tulafono e le Resitara po o so o se isi lava tagata faigaluega po o se tagata o ona tiute e manaomia ai ia ina ia maua mai faamatalaga; po o

- (c) le faia o so o se gaoioiga po o se mea e faasaina e lenei Tulafono; po o
- (d) le faia o se faamatalaga o tupe maua po o le tuuina mai ma le loto i ai o se faamatalaga e sese i so o se itu po o e lē atoatoa.

**60. Faasaina ona faaaogā o upu “Iuni Faaunetupe”**-(1) O se tagata e ese ai na i lo se iuni faaunetupe, e lē tatau ona ia fefaatauai pe tauaveina se pisinisi i lalo o so o se igoa po o se igoa e iloa ai o lo o aofia ai upu “Iuni Faaunetupe”.

(2) E leai se mea o i lenei fuaiupu e faatatau i le faaaogāina e so o se tagata po o ni tagata e soloai ane i lona tofi, o so o se igoa po o se igoa e iloa ai lea sa faia ai e ia se fefaatauaiga po o sa tauaveina ai le pisinisi i le amata faamamaluina o lenei Tulafono.

(3) O se iuni faaunetupe ua solia le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga.

**61. Soligatulafono mo iuni faaunetupe e le i faamauina**-(1) E lē tatau i se tagata o tauaveina se pisinisi ona faaaogāina upu “iuni faaunetupe” i le igoa, faamatalaga po o le igoa e iloa ai o lo o tauaveina ai e ia se pisinisi, sia vagana ai o ia o se sui auai o le Tuufatasiga o Iuni Faaunetupe po o se iuni faaunetupe ua faamauina i lalo o lenei Tulafono.

(2) O se tagata o ia lea ua solia le faafuaiupu (1), ua faia e ia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono:

- (a) mo se tagata e toatasi, i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosalā i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o faasalaga uma e lua; po o
- (b) i so o se isi lava tulaga, i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga.

**62. Tapulaa i luga o igoa**-(1) E lē tatau ona faamauina se iuni faaunetupe i lalo o se igoa e foliga i le igoa ua faamauina ai so o se isi lava iuni faaunetupe o i ai nei, po o se igoa e toetoe ina foliga tutusa e ono foliga mai o le a taitaiseseina ai.

(2) O upu “Iuni Faaunetupe”, e ao ona avea ma upu faaiu o le igoa o se iuni faaunetupe ua faamauina i lalo o lenei Tulafono.

**63. Faasalaga lautele** - O se tagata o ia lea ua faia se soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono mo tulaga e le o aiaia ai se faasalaga maoti, e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tipe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga.

### VAEGA 9 AIAIGA ESEESE

**64. Tuufaatasiga o iuni faaunetupe**-(1) E faaaaogā lenei fuaiupu i iuni faaunetupe ua tuufaatasia faaletulafono po o ua faamauina i lalo o lenei Tulafono lea ua faamoemoe ina ia tuufaatasi e avea o se tuufaatasiga mo le faalauteleina o a latou aia lautele ma le manuia o o latou sui auai.

(2) O iuni faaunetupe ia e faaaaogā i ai lenei fuaiupu e mafai ona faataunuina i ni pepa se lua, i lalo o le faamaufaailoga ma ua faamaonia i le sainia ai o lima o o latou tagata ofisa e tatau ai, o se faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga o lo o taua ai e faapea:

- (a) o le igoa o le tuufaatasiga;
- (b) o le aogā po o le tulaga tutusa o sea;
- (c) o sini autu o le tuufaatasiga;
- (d) o le nofoaga o le a faatu ai lona ofisa faamauina;
- (e) o igoa ma tuatusi o e saini ai i le faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga; ma
- (f) igoa o iuni faaunetupe taitasi ua avea ai i latou ma sui.

(3) E tatau ona aumai faatasi se faamatalaga tusia faaletulafono ma se ata o tulafono laiti ia e pulea ai le tuufaatasiga ma so o se isi lava molimau tusia e pei ona manaomia e le Resitara.

(4) E tatau i le Resitara:

- (a) pe afai ua ia faamaonia le faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga, ona poloaia lea tusi ina ia tuuina atu i le ofisa o le Resitara;
- (b) pe afai ua ia faamaonia le faamauina, ia faamaonia le faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga ma le tusi faamaonia o le faamauina;
- (c) ona poloaia se faasilasilaga o le faamauina ina ia lomia faasalalau i le Savali.

(5) O le faamaoniga i lalo o le faafuaiupu (4)(b), o le faamatalaga molimau lea o le faamauina i lalo o lenei Tulafono.

(6) Mai le aso o le tusi faamaonia o le faamauina, o iuni faaunetupe o i latou ia na mafua ai ona faia le talosaga mo le faamauina i le faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga ma so o se isi lava iuni faaunetupe e avea ai ma sui, ua faavaeina o se

faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e ala i le igoa ua i ai i totonu o le faamatalaga tusia faaletulafono, ma o lenei Tulafono e faaaogāina faatasi ma so o se suiga talafeagai i le Tuufaatasiga.

**65. Tuusaunoaga mai lafoga** - E tuusaunoa tupe maua a se iuni faaunetupe mai lafoga i lalo o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012.

**66. Talosaga tetee**-(1) Afaí e teena e le Resitara le faamaonia o so o se talosaga mo le faamauina po o so o se tulafono laitiiti ua fuafuaina po o se teuteuga o so o se tulafono laitiiti e laugatasia ai, e mafai e le failautusi lē tumau po o le iuni faaunetupe ona talosaga tetee i le teena i se Faamasino o le Faamsinoga Sili, i totonu o le 14 aso faigaluega talu mai le aso na logoina atu ai sea tetee.

(2) E mausali le faaiuga a le Faamsinoga Sili.

**67. Tulafono Faatonutonu** - E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapaneta, ona faia ni tulafono faatonutonu e aloaia ai aiaiga po o mo faamoemoega o lenei Tulafono.

**68. Totogifuapauina ma teuteuga o Faamatalaga**-(1) O totogifuapauina mo le faamoemoe o le Tulafono ua faatulaga atu i le Faamatalaga 1.

(2) O totogifuapauina uma e ao ona totogi atu e le Resitara i le Faaputugatupe a le Ofisa o Tupe, ma o ia vaegatupe e tatau ona faamauina e avea ma tupe maua mo le Matagaluega.

(3) E mafai e le Minisita, e ala i se poloaiga ua lomia faasalalau i le Savali ona teuteu le Faamatalaga 1 po o le 2.

**69. Soloia, soloaiga ma teuteuga**-(1) Ua soloia le Tulafono o Iuni Faaune Tupe 1960 (“Tulafono”).

(2) O se iuni faaunetupe po o le tuufaatasiga o iuni faaunetupe ua faamauina po o ua tuufaatasia faaletulafono i lea lava taimi a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, e faaaauau pea e faapei ai sa faamauina pe sa tuufaatasia faaletulafono i lalo o lenei Tulafono.

(3) I totonu o le Vaega A(1) o le Faamatalaga 2 o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012, i le tuanai ai o le parakalafa (za), ia faaofi e faapea:

“(zb) tupe maua a se iuni faaunetupe.”.

**FAAMATALAGA 1**  
**(Fuaiupu 68)**

**TOTOGIFUAPAUINA**

Nu.	Mataupu	Totogifuapauina
1	faamatalaga tusia faaletulafono o le faalapotopotoga	45.00
2	tusi faamaonia o le faamauina	45.00
3	faamatalaga o tupe maua faaletausaga	30.00

**FAAMATALAGA 2**  
**(Fuaiupu 3 ma le 8)**

**PEPA FAATUMU**

**PEPA FAATUMU 1 - FAAMATALAGA TUSIA  
FAALETULAFONO O LE FAALAPOTOPOTOGA**

1. Ua mananao ē ua saini i lalo ina ia tuufaatasia faaletulafono i latou e tusa ai ma tuutuuga o le Tulafono o Iuni Faaunetupe 2015.
2. O le vaega o tagata o i latou ia ua faatapulaaina e avea ma sui [faaoifi i totonu le vaega o tagata ua faatapulaaina e avea ma sui].
3. O le igoa ua faamaonia faaletulafono o le Iuni Faaunetupe o le a faapea o le Iuni Faaunetupe a [faaoifi i ai le igoa ua fuafuaina].
4. O le Ofisa Faamauina o le Iuni Faaunetupe o lo o i:
5. O le aogā po o le tulaga tutusa o sea taitasi e [\$] .....
6. O igoa ma tuatusi o ē ua saini i lalo, o le numera o sea ua tuuina mai e tagata taitoatasi, ma le tulaga agavaa o tagata taitoatasi i totonu o le vaega ua faatapulaaina, e faapenei:

Igoa	Tuatusi	Numera	Sainia	o Sea
.....o le a avea ma Failautusi lē tumau o le Iuni Faaunetupe ua fuafuaina.				
Tusia i lenei aso .....	o .....	20.....		
.....				
Sainia e Molimau			Sainia a ē ua Talosaga	

*[Ia silafia: Ia lē itiiti ifo i le 8 o i latou ua talosaga mai e pei ona tatau i luga, e tatau ona atoa lelei le tai 21 tausaga.]*

### **PEPA FAATUMU 2 - TUSI FAAMAONIA O LE FAAMAUINA**

O le Iuni Faaunetupe a ..... ua na faauluina mai se Faamatalaga Tusia Faaletulafono o le Faalapotopotoga ua faia e pei ona tatau ai, ua faamauina nei e tusa ma le Tulafono o Iuni Faaunetupe 2015.

.....Resitara o Iuni Faaunetupe.

---

**O le Tulafono o Iuni Faaunetupe 2015 o lo o faafoeina  
e le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**